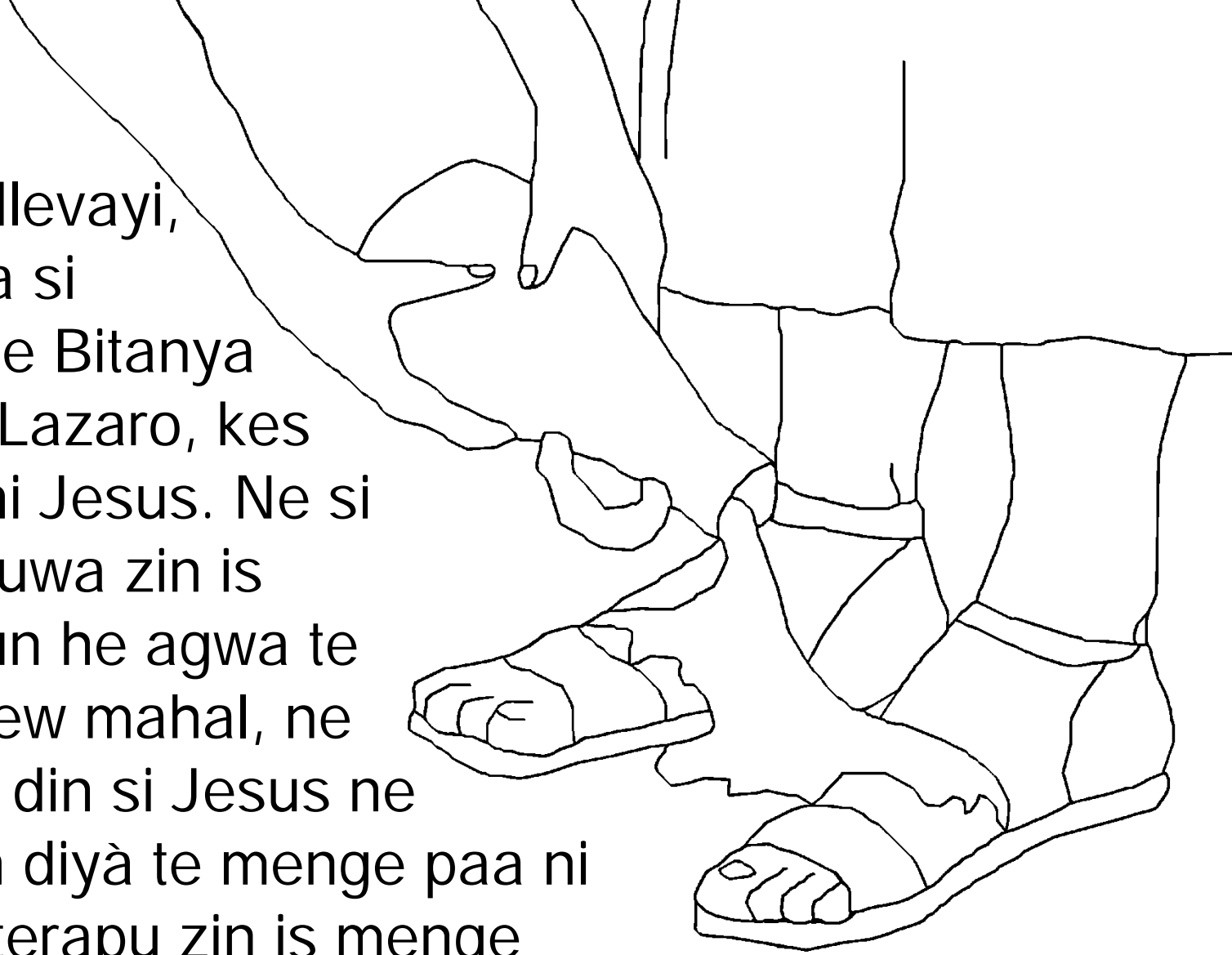


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

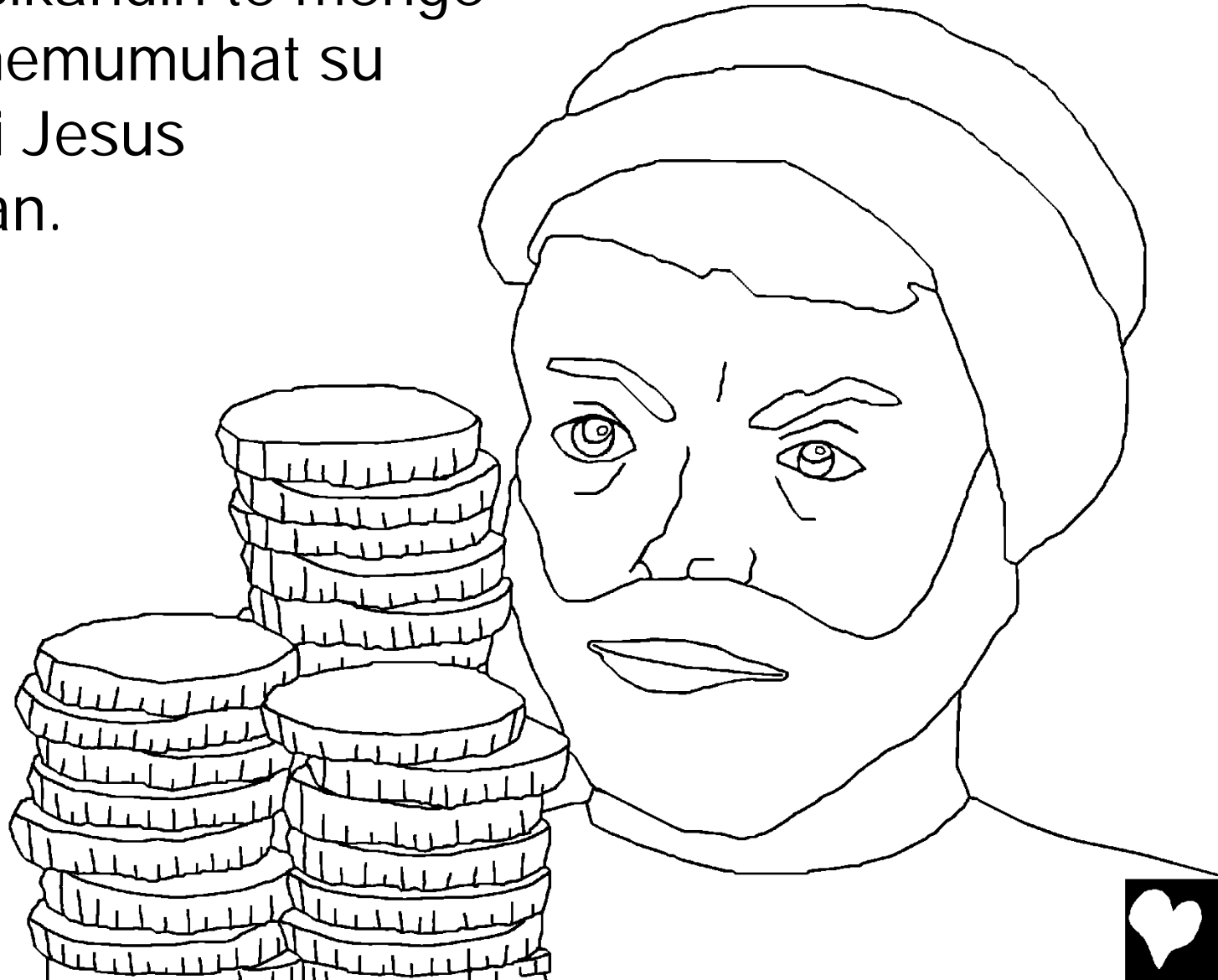
# Mateo 26



Mekeenem  
pa zutun is  
Pista te Kedlevayi,  
ne nekeuma si  
Jesus diyà te Bitanya  
he inged ni Lazaro, kes  
mibanhew ni Jesus. Ne si  
Maria, migkuwa zin is  
sengesalmun he agwa te  
nardu he utew mahal, ne  
mid-uvayan din si Jesus ne  
inhaplas din diyà te munge paa ni  
Jesus ne interapu zin is munge  
vulvul zin te paa ni Jesus. Ne nekeeneb  
dutun te tivuuk he seled te valey is mehemut.



Ne zutun, si Hudas he tigKeriyuti, sevaha zutun te  
sepulù wey zezuwa he minge sumusundan din,  
midhendiyà sikandin te minge  
punuan he memumuhat su  
ibpalad din si Jesus  
diyà te kandan.



Ne hein netuenan dutun te munge punuan ke hengkey  
is inhendutun din, ne utew zan nengesuat. Ne  
mibpesarig sikandan he ebegayan  
dan si Hudas te selapì. Ne punun  
dutun mibpengahà si Hudas  
te paagi te ked-ekali  
zin ki Jesus.

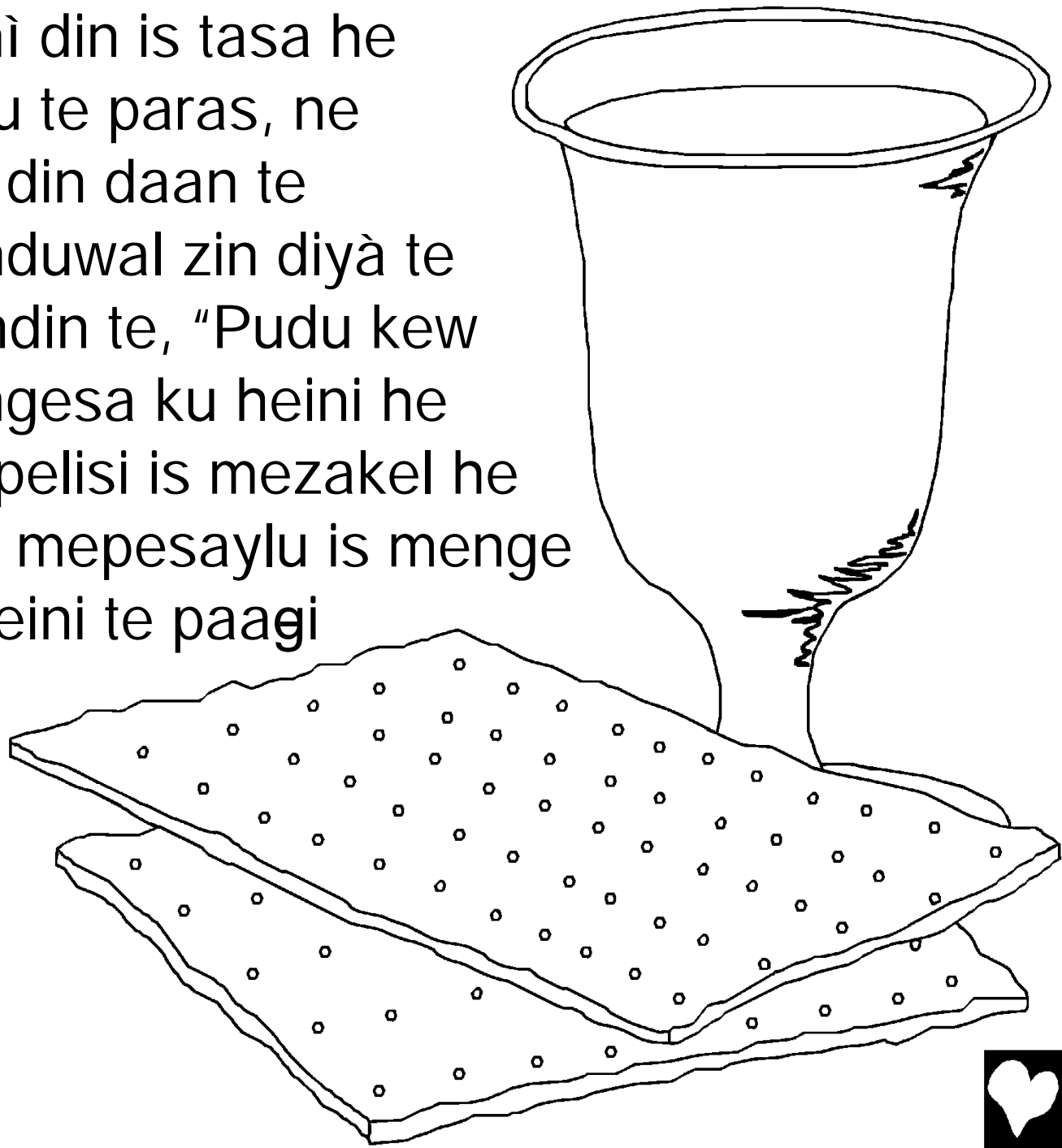


Ne mid-ulaula te minge  
sumusundan ni Jesus haazà is  
insugù din kandan ne midteḡana  
zan is idlavung dan dutun te Pista te  
Kedlevayi. Ne zutun te kemulu zan pa  
egkaan, mid-amì si Jesus te supas, ne  
mibpeselematan din te Megbevayà ne  
mibpenevìtevi din ne impemeḡey zin  
diyà te minge sumusundan din.

Ke sikandin te,  
"Iyan heini lawa  
ku; dewata niw  
wey keena niw."



Ne zutun mid-amì din is tasa he midteguan te vinu te paras, ne mibpeselematan din daan te Megbevayà ne induwal zin diyà te kandan. Ke sikandin te, "Pudu kew kayi inum. Su lengesa ku heini he ibpetigis wey mepelisi is mezakel he munge etew wey mepesaylu is munge salè dan. Tuus heini te paagi te kegkelibri he midtukud te Megbevayà."



Ne migkagi si Jesus diyà te ki Simon Pedro te, "He Simon, duen egkegiyen ku kenikew. Midtugutan si Setanas te Megbevayà he ebpenggezam keniyu te langun. Is kebpenggezam din ne iring te ked-ukap te parey su kela ke iring te ukap is kedtuu niw. Iyan, in-ampù ku sikew, Simon, diyà te Megbevayà he kenà maawà is kedtuu nu kediey. Ne emun melig-en en is kedtuu nu kediey ne himuwa nu he mebmelig-en daan is kedtuu te munge zuma nu."



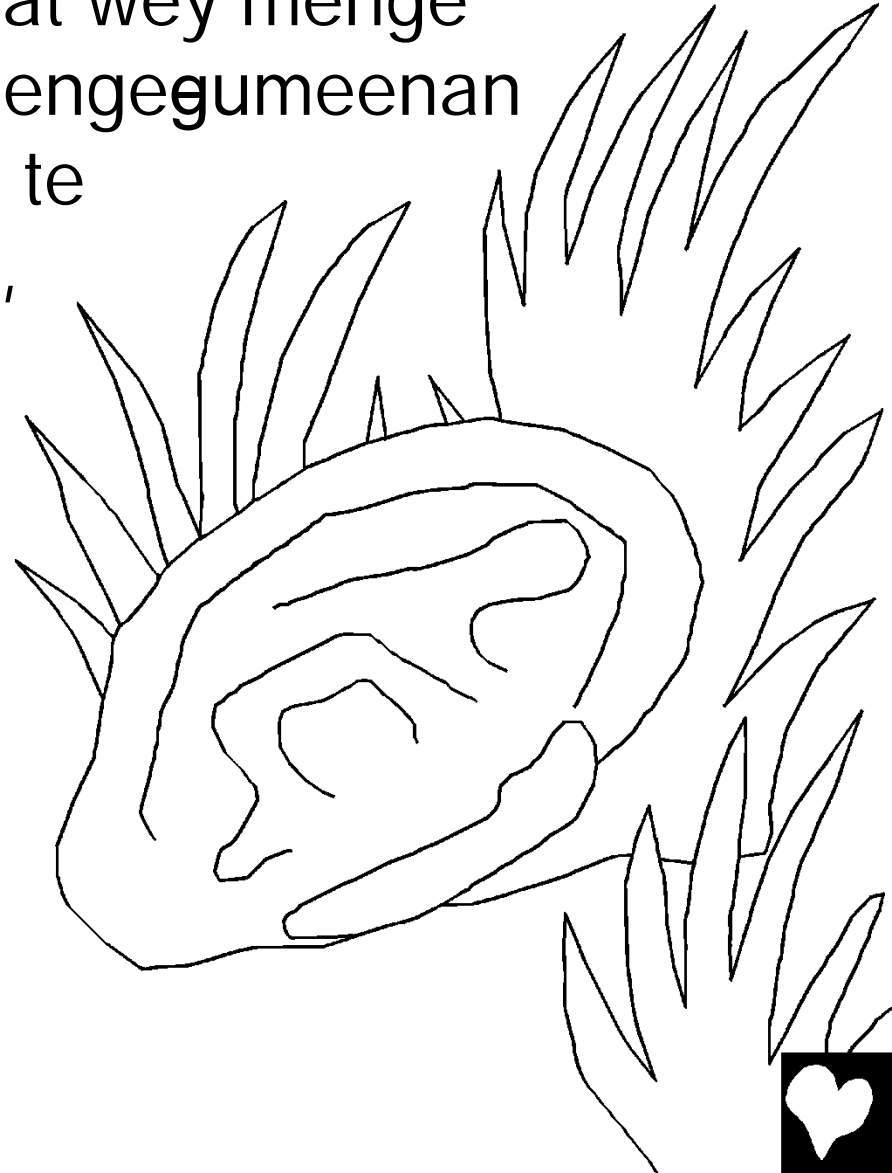
Ne midtavak si Pedro te, "Kenà a edsuwey kenikew! Su minsan ke egkepirisu ka ne eduma e en kenikew; ne ke edhimetayan ka ne ed-unung e en kenikew!" Ne zutun midtavak si Jesus te, "Utew venar, Simon, is egkegiyen ku kenikew he kengkuwan te mezukilem te kenè pa ed-ukarà is manuk ne ketetelu ke en ebpekekagi he kenà a kenikew egkekilala."



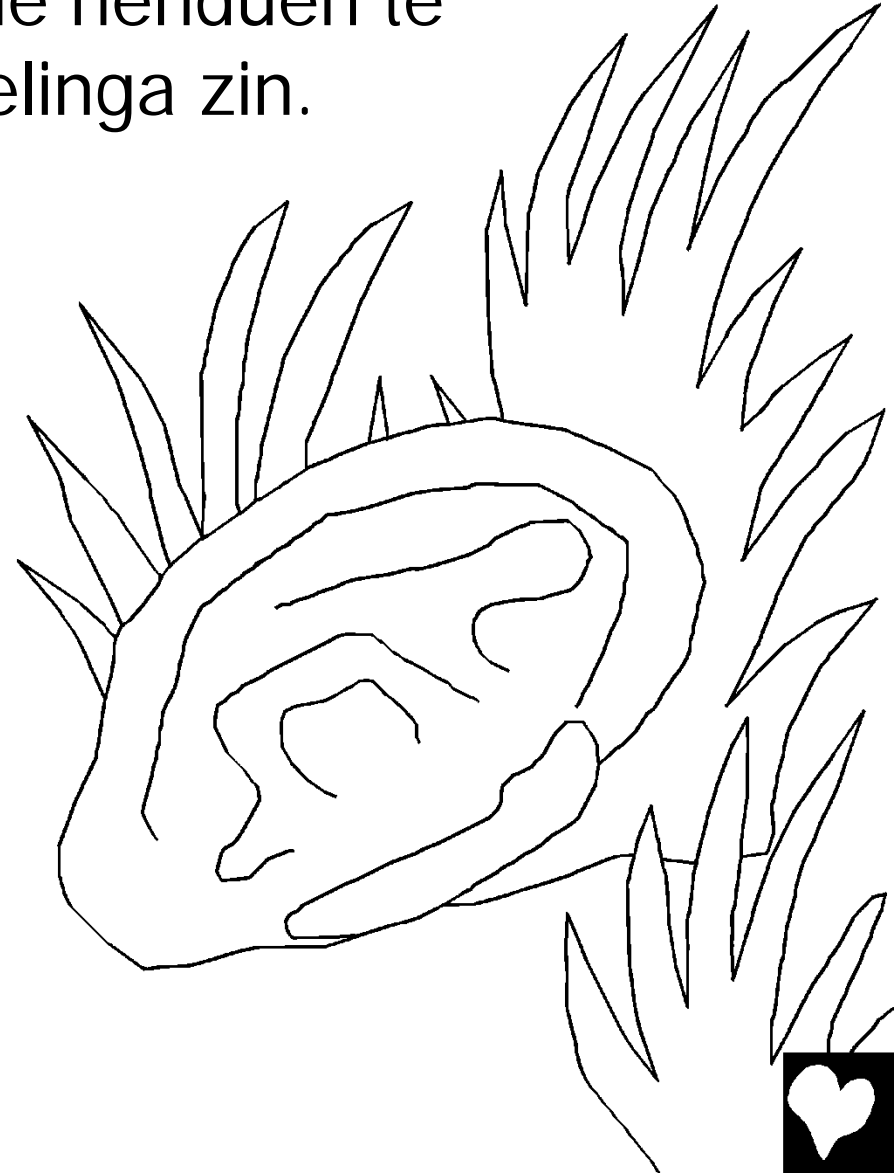
Ne kebpekeuma zutun eni  
Jesus diyà te Gitsimeni,  
migkegiyan din is minge  
sumusundan din te,  
"Kayi kew zà pinuu su  
edlaus key ziyà su  
ed-ampù a." Ke sikandin  
dutun te ked-ampù din te,  
"Amey ku, egkehimu nu is  
minsan hengkey ne emun  
egkehimu zà ne kenà a  
kenikew ipehimetayi, iyan,  
kenà egkesunud is kediey he  
egkesuatan, kekenà, iyan  
egkesunud is kenikew."



Ne zutun nekeuma si Hudas he edumahan te sengekumpeniya he sundaru wey pulis he midsugù te minge punuan he memumuhat wey minge Perisiyu. Ne ebpenusulù he nengegumeenan sikandan. Ne is sevaha zutun te minge sumusundan ni Jesus, midtibas din is suluguen te lavew he memumuhat ne netenaan haazà diyà te kewanan he telinga ne nesapla haazà is telinga zin.



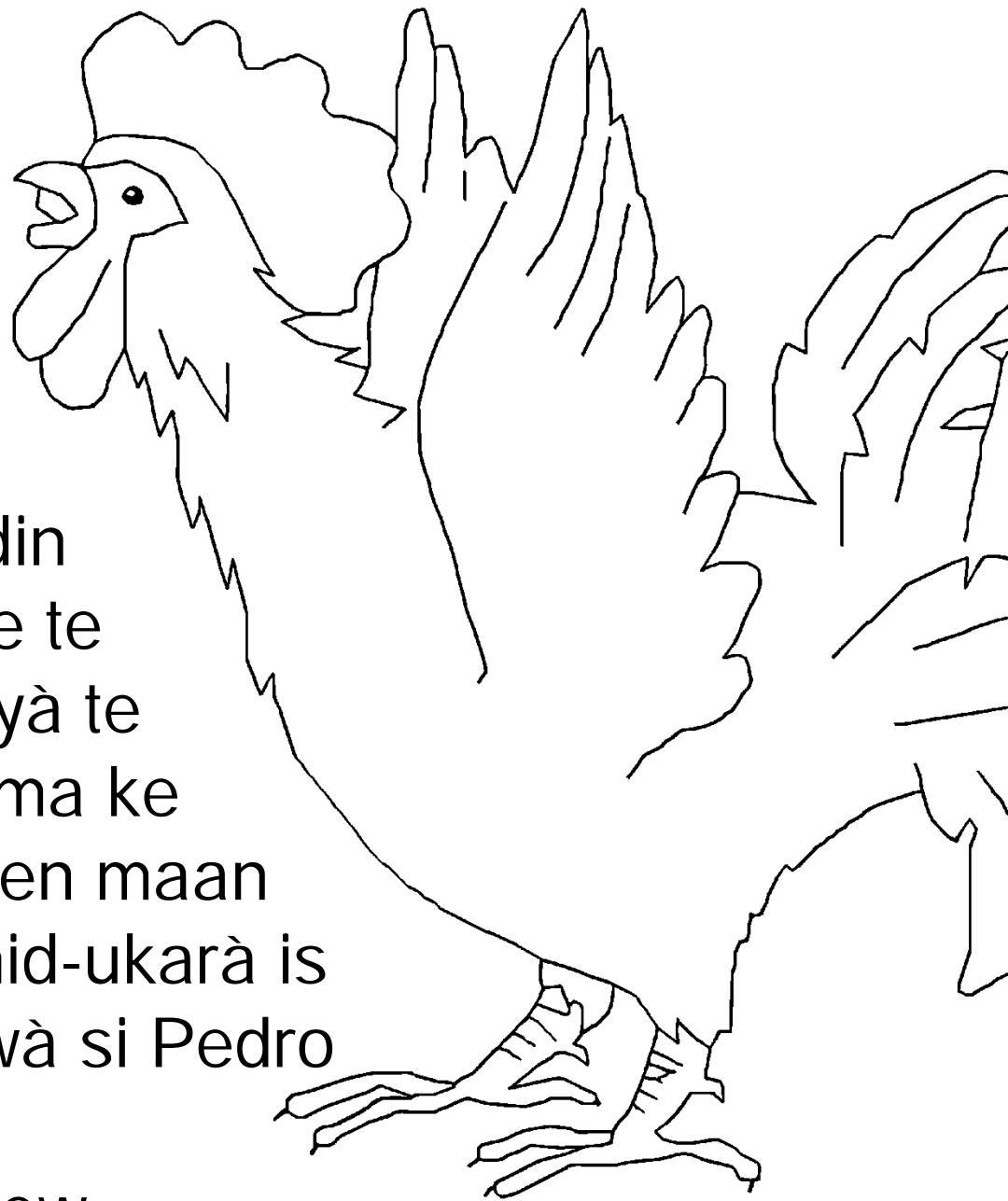
Ne zutun migkagi si Jesus diyà te minge sumusundan  
din te, "Ereg kew!" Ne zutun inlikù ni Jesus haazà is  
telinga zutun te nelepungan ne henduen te  
wazà pigeyanan gihapun te telinga zin.



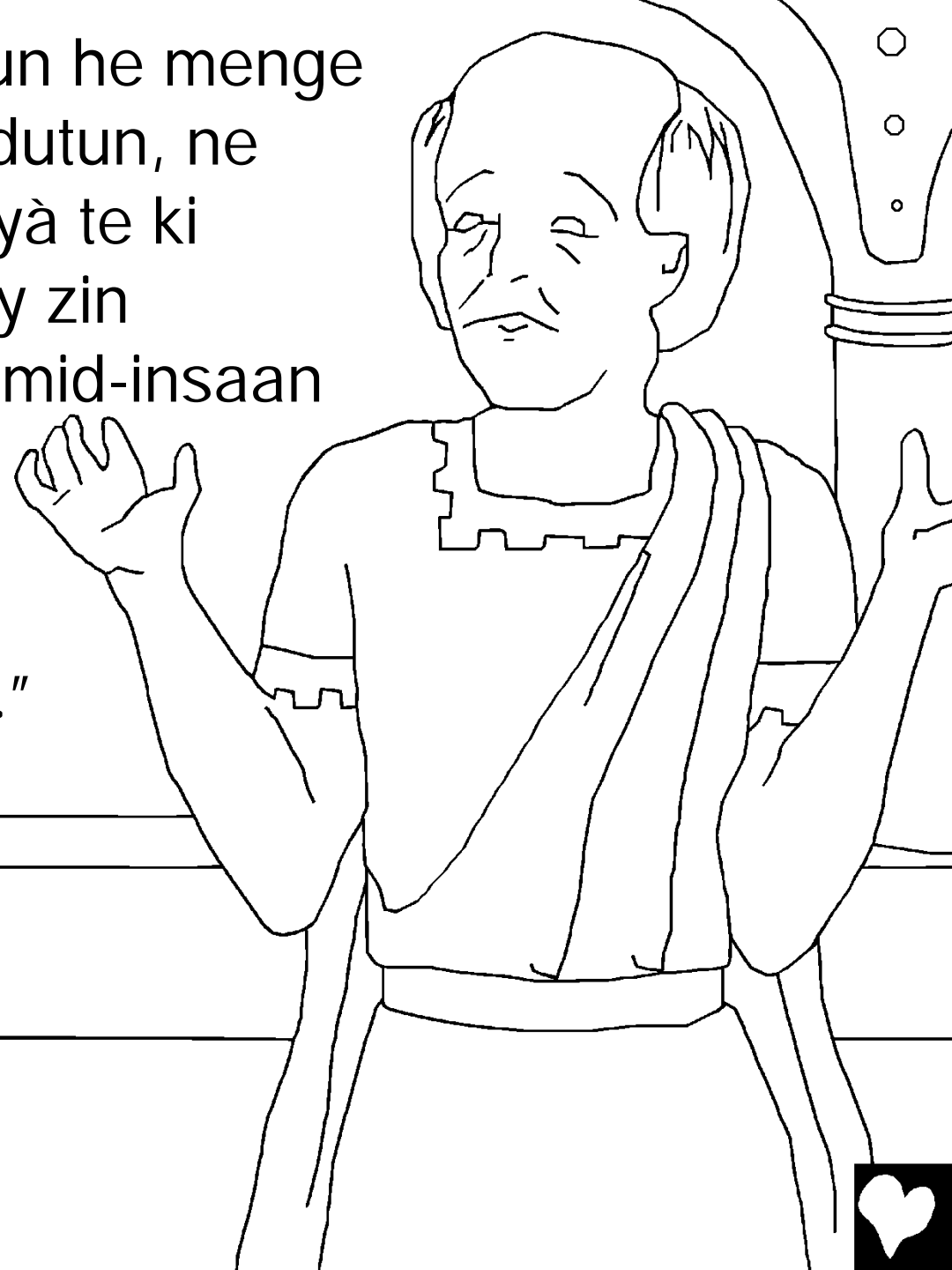
Ne zutun midakep dan si Jesus ne mid-uwit dan diyà te valey te lavew he memumuhat. Ne si Pedro, midtinundug daan asal kenà utew ed-uvey. Ne zuen hapuy ziyà te lama zutun te valey ne zuen munge etew he ebpemenhizazang. Ne mid-uvey zutun si Pedro ne midhizazang daan.



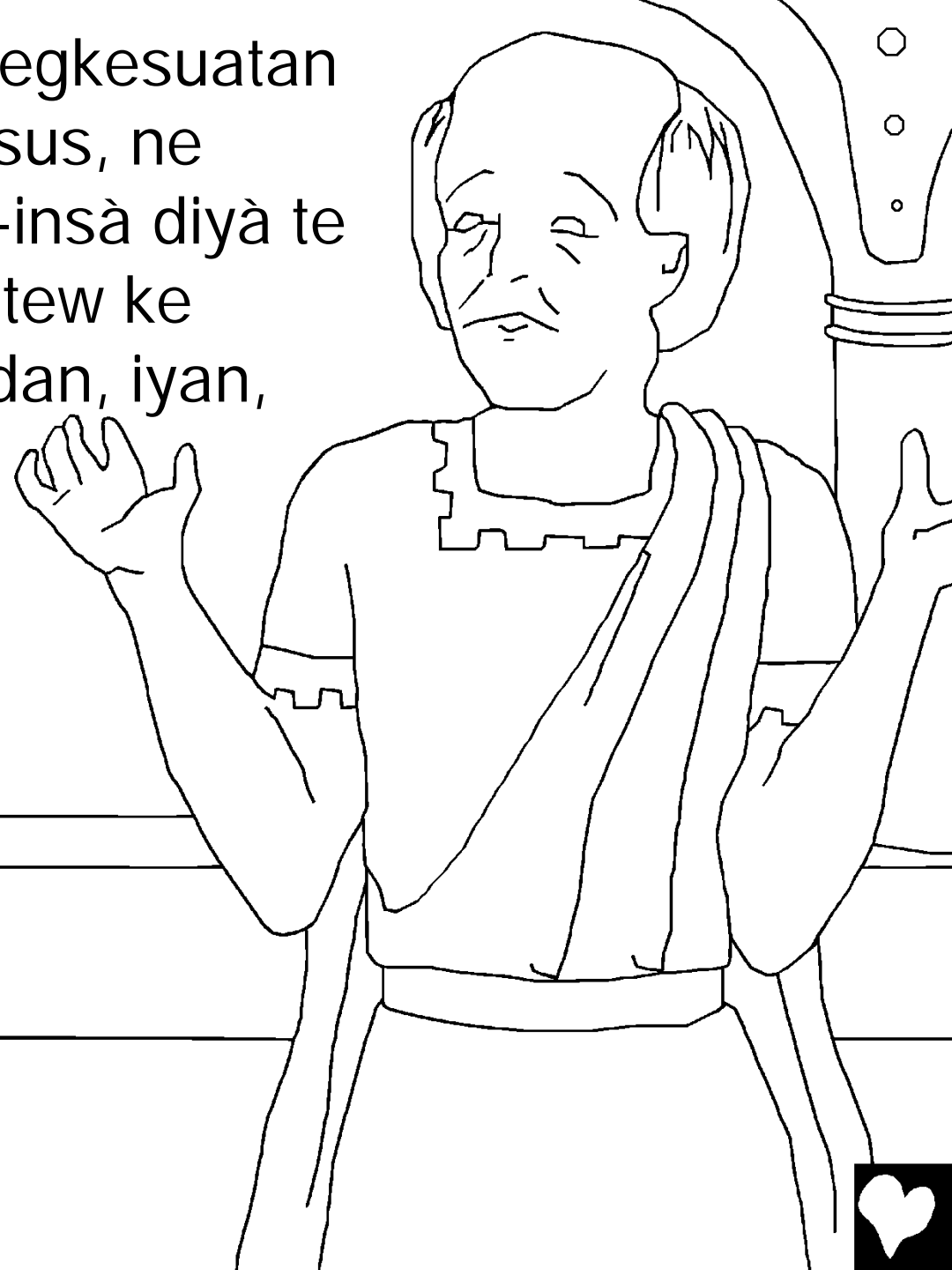
Ne zuen daan dutun sevaha he suluguen te lavew he memumuhat. Haazà he suluguen, megeget duen te nelepungan ni Pedro te telinga. Ne migkegiyan din si Pedro te, "Henduen be te neehè ku sikew geina ziyà te midekepan ki Jesus. Duma ke zin buwa?" Ne mibarew en maan si Pedro ne segugunà mid-ukarà is manuk. Ne zutun mid-awà si Pedro zutun te minge etew ne nekelelendag is edsinegew.



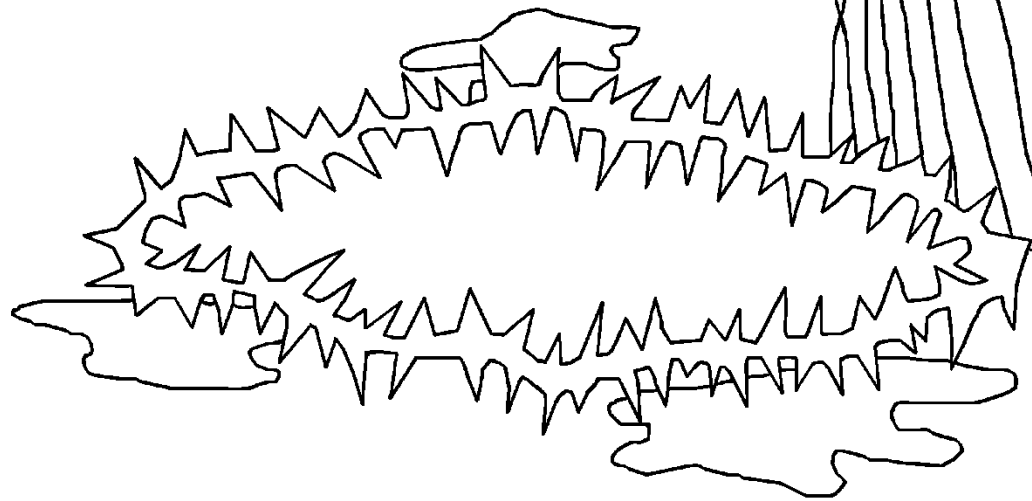
Ne zutun, haazà is langun he menge  
punuan he nengetigum dutun, ne  
mid-uwit dan si Jesus diyà te ki  
Gubirnedur Pilatu su wey zin  
mehukumi. Ne si Pilatu, mid-insaan  
din si Jesus te, "Hadì ke  
ve te menge Hudiyu?"  
Ne midtavak si Jesus te,  
"Uya, iyan is migkagi nu."



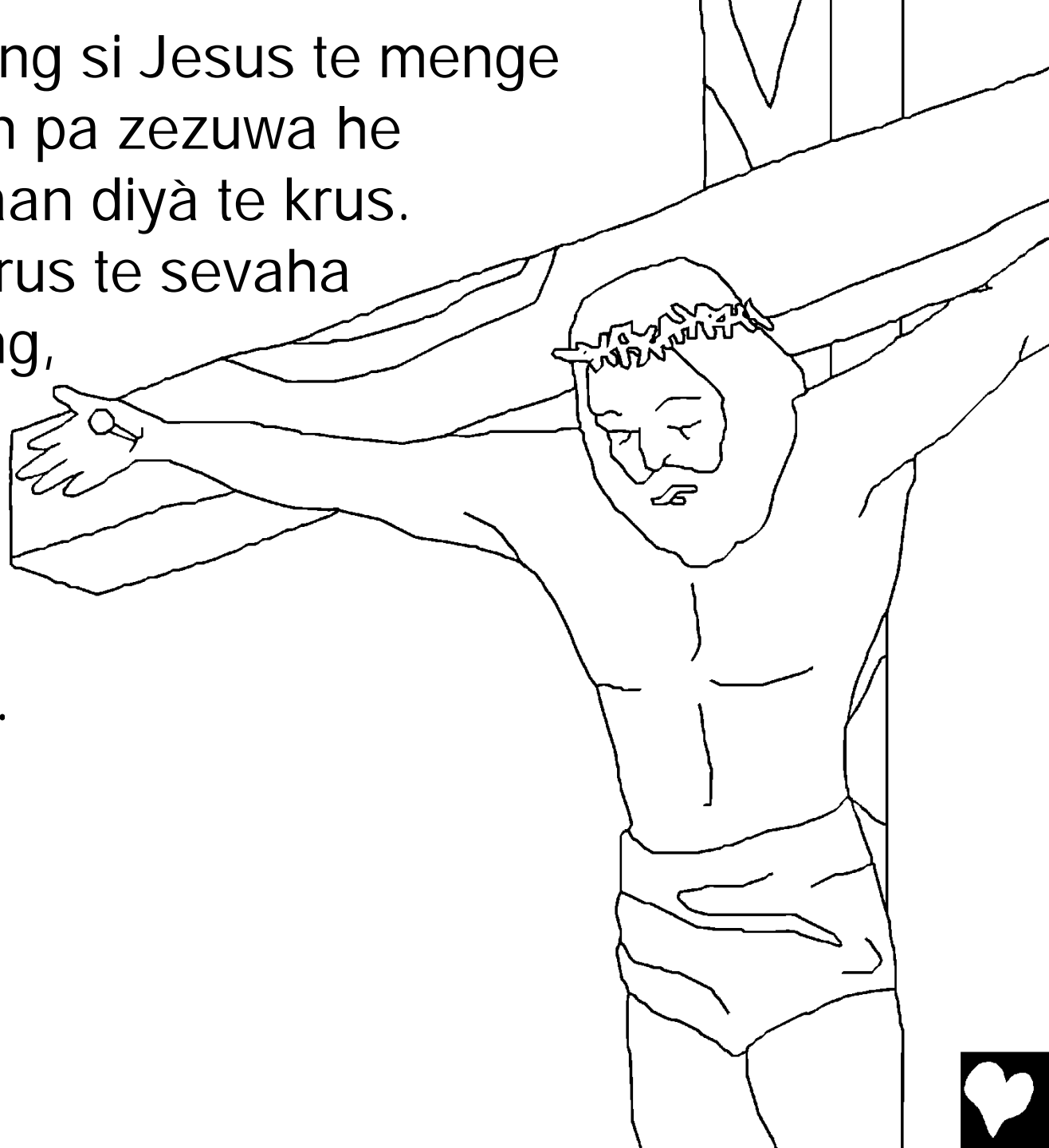
Ne si Pilatu, ne iyan din egkesuatan  
he iyan ibpegawas si Jesus, ne  
mid-uman sikandin med-insà diyà te  
nengetigum he menge etew ke  
hengkey is egkesuatan dan, iyan,  
nasì mid-iseg sikandan  
mebpememensag he  
egkagi te, "Iransang te  
krus! Iransang te krus!"



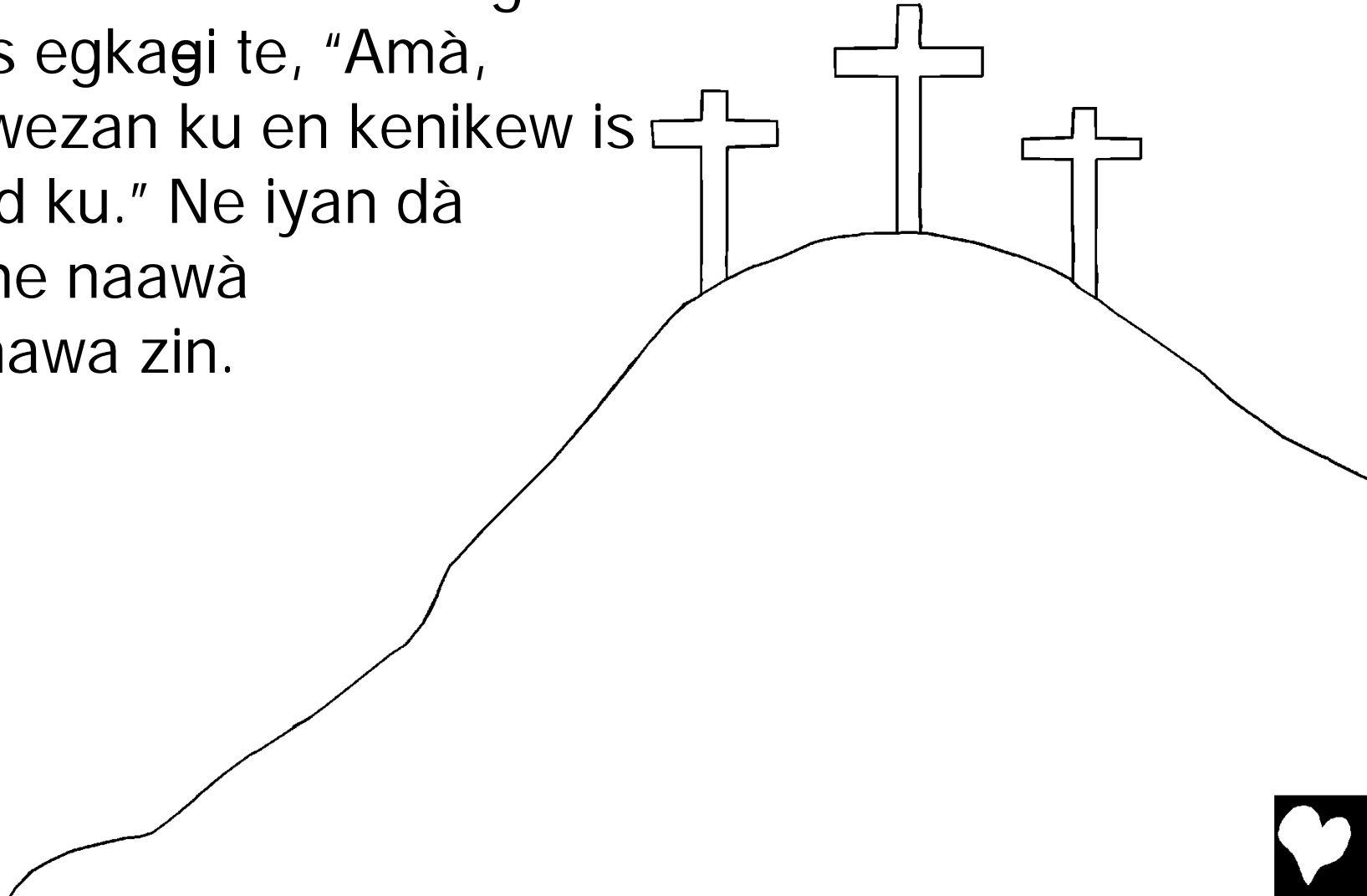
Ne zutun intugut ni Pilatu he iransang si Jesus diyà te krus. Ne is menge sundaru, mid-uwit dan si Jesus ne migawas dan dutun te inged ne impetiang dan ki Jesus haazà is krus he edrensangan kandin. Midhendiyè dan te egngезanan te Tulan te Ulu. (Ne te kinegiyan he Hibriyuhanen egngезanan te Gulguta.)



Ne zutun inransang si Jesus te munge  
sundaru. Ne zuen pa zezuwa he  
inransang dan daan diyà te krus.  
Impasek dan is krus te sevaha  
ziyà te egkegivang,  
ne is sevaha,  
diyà te  
egkekewanan,  
ne ziyà te  
teliwazà si Jesus.



Ne zutun te iyan daan haazà he uras, kes utew mekepal he manggad he ingkurtina zuen te simbahan he Valey te Megbevayà, ne netik-ew mevindas diyà te liwezaan. Ne zutun ne migkulahì si Jesus is egkagi te, "Amà, ibpegewezan ku en kenikew is gimukud ku." Ne iyan dà haazà ne naawà is gehinawa zin.



Ne hein mahapun en dutun te andew  
te kedtegana he egkesunuzan te  
Andew te Kedhimeley,  
nekeuma si Jose he  
tig-Erimetiya. Sevaha  
sikandin he telehuzen  
he egalen te munge  
Hudiyu.

Sevaha sikandin te  
munge etew he  
ebperateng te  
kegketuman te  
nengetagnà  
mehitenged te  
kedhadì te  
Megbevayà.



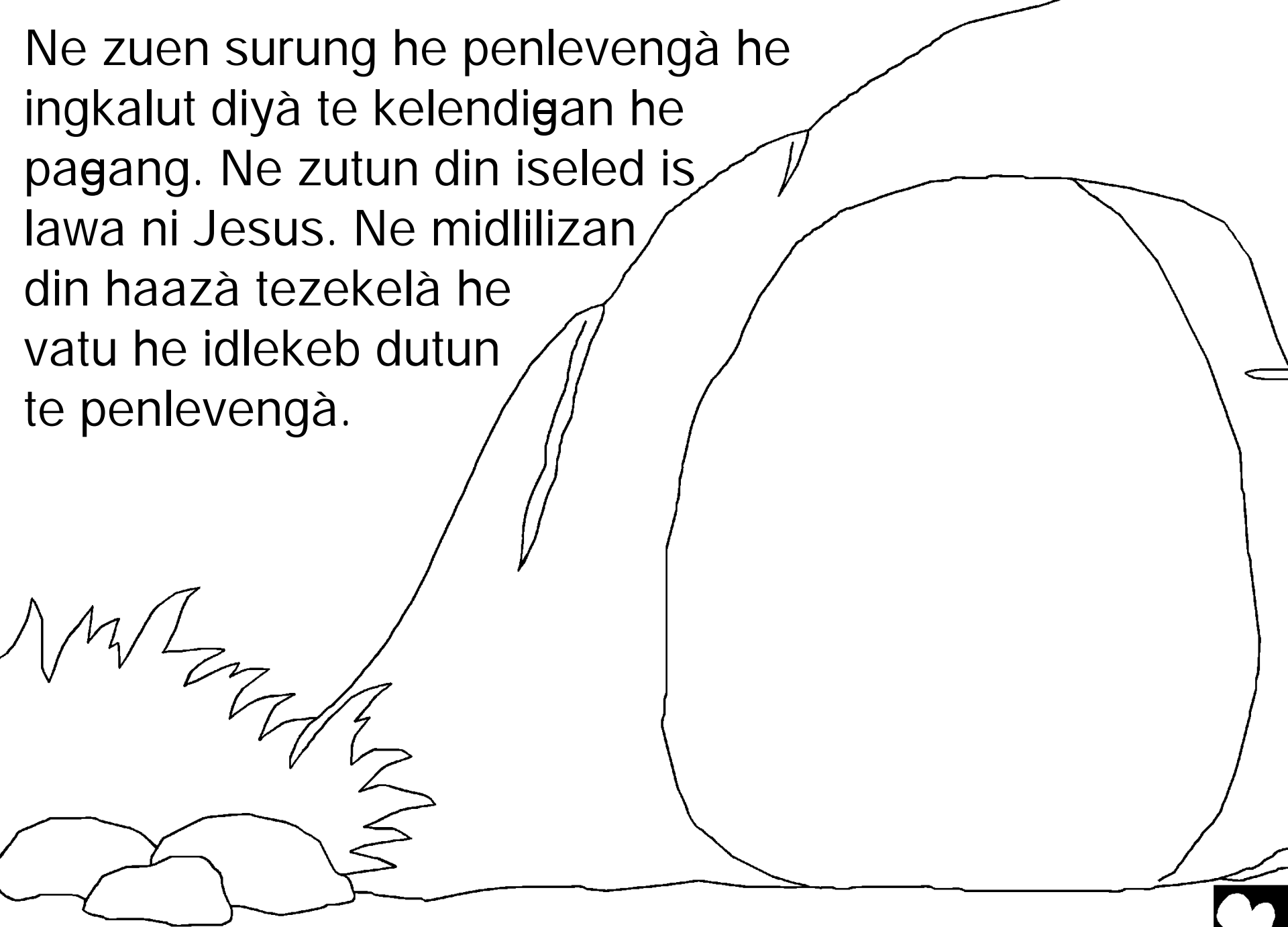
Ne zutun, in-awè din diyà te gehinawa  
zin is kegkehandek din ne  
midhendiyà te ki Pilatu ne  
midhangyù he egkuwaan  
din is lawa ni Jesus.

Mibpemasa si Jose te  
meputi he malung ne  
migkuwa zin is lawa  
ni Jesus ne

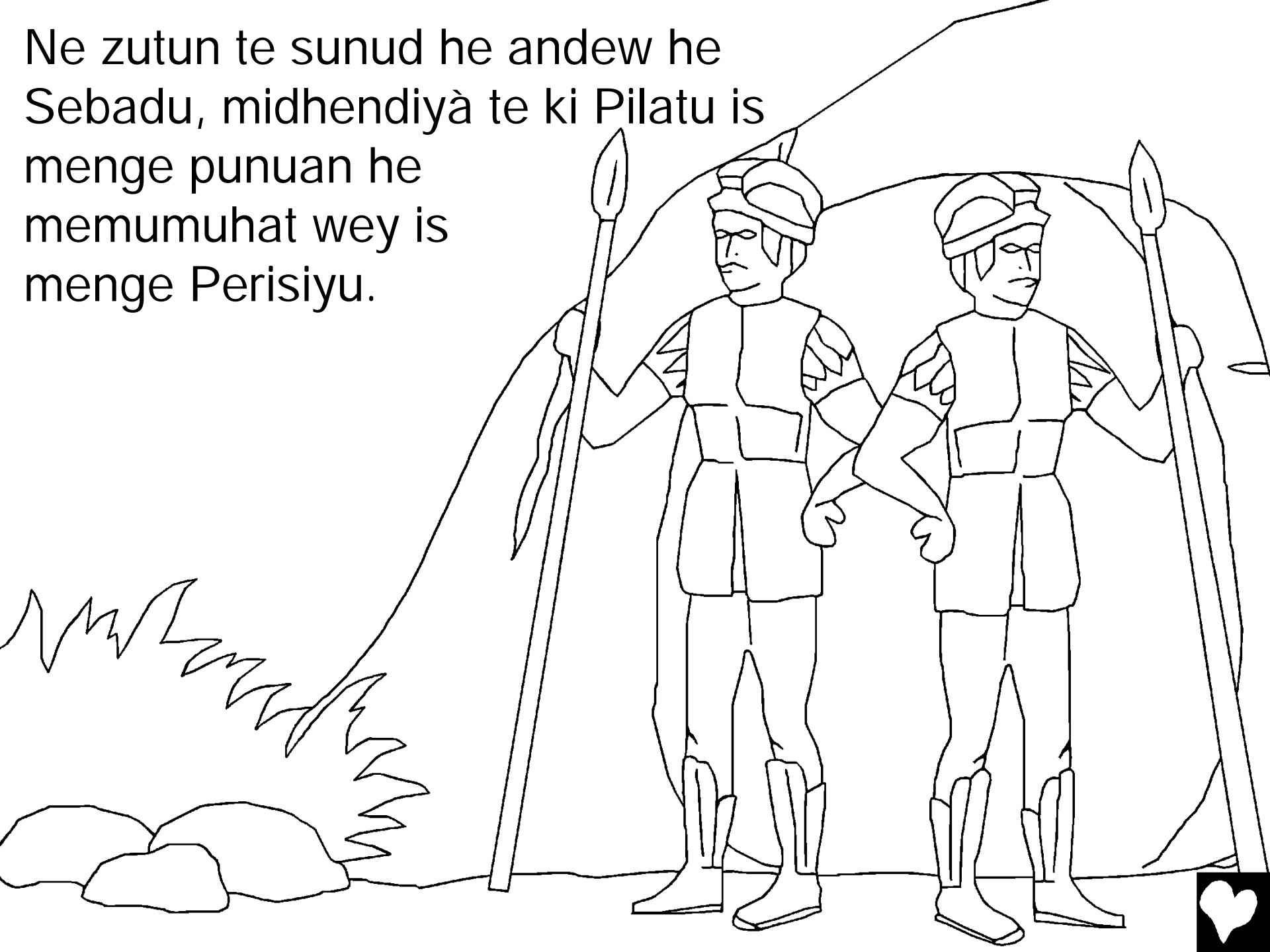
mibukusan din  
dutun te malung he  
meputi.



Ne zuen surung he penlevengà he  
ingkalut diyà te kelendigan he  
pagang. Ne zutun din iseled is  
lawa ni Jesus. Ne midlilizan  
din haazà tezekelà he  
vatu he idlekeb dutun  
te penlevengà.



Ne zutun te sunud he andew he  
Sebadu, midhendiyà te ki Pilatu is  
menge punuan he  
memumuhath wey is  
menge Perisiyu.



Ne ke sikandan diyà te kandin te,  
“Datù, netenuzan dey he  
migkagi zuen te  
teruen he etew hein  
uuyag pa, he emun  
ebpatey, egkevanhew  
zed seled te tetelu  
he andew.”

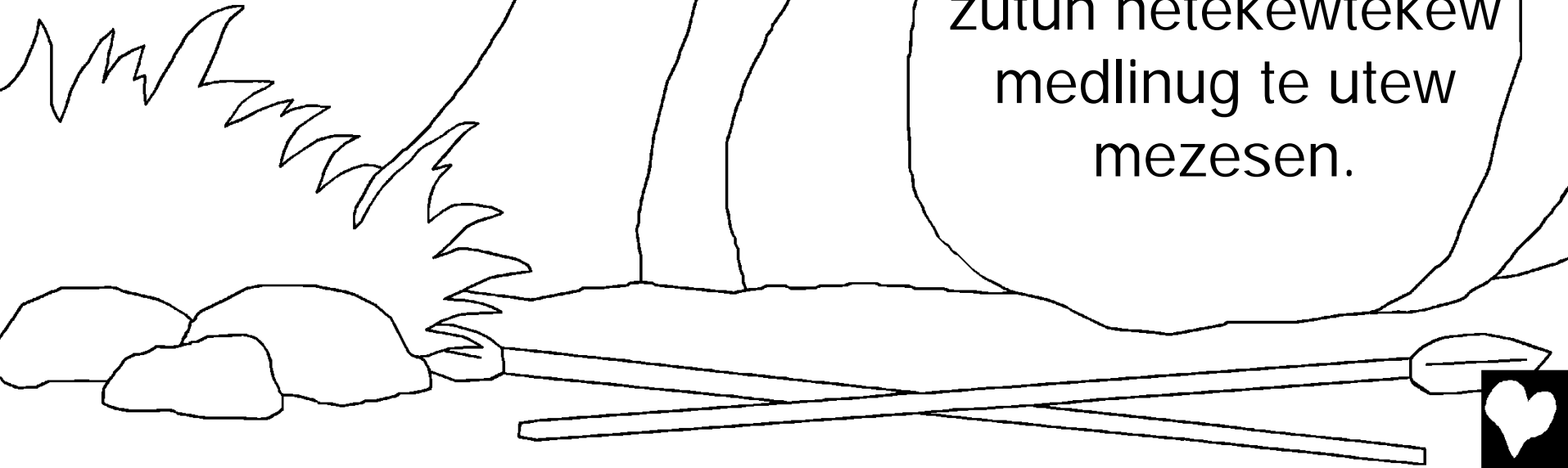


"Ne mibeyaan dan haazà ne  
midtuusan dan sikan is inlekeb he  
vatu zutun wey metuusi  
zan ke edwelengen te  
minsan hentei. Ne  
intagak dan haazà is  
menge sundaru  
zutun he  
ibpevantey zan."



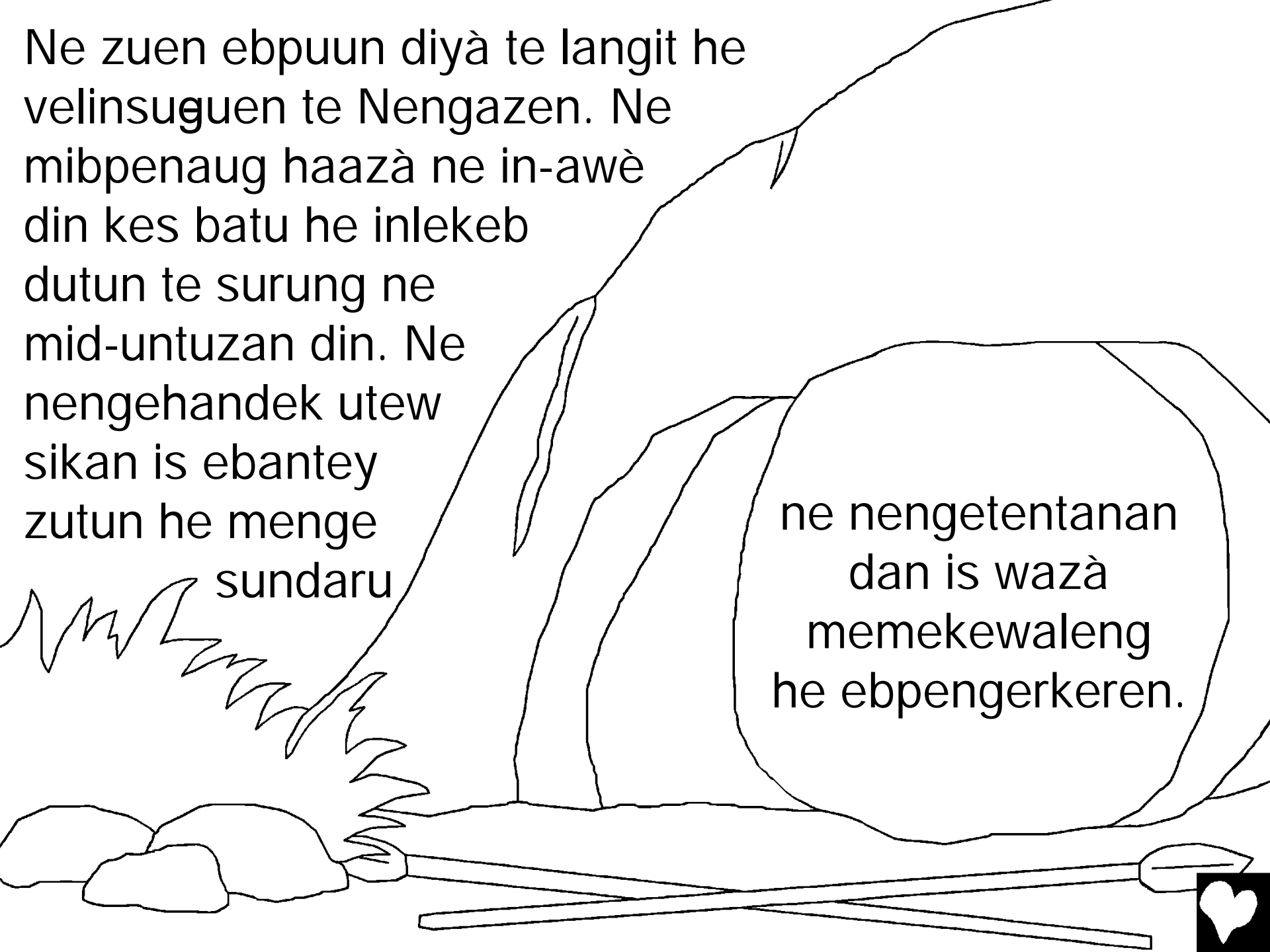
Ne hein neiwas haazà is Andew te  
Kedhimeley te megaan egkepawà  
dutun te andew he Duminggu,  
midhendiyà te penlevengà  
ensi Maria Megdelina  
wey kes duma zin, he  
Maria zaan is  
ngazan, su  
ed-ahaan dan

sikan is surung. Ne  
zutun netekewtekew  
medlinug te utew  
mezesen.

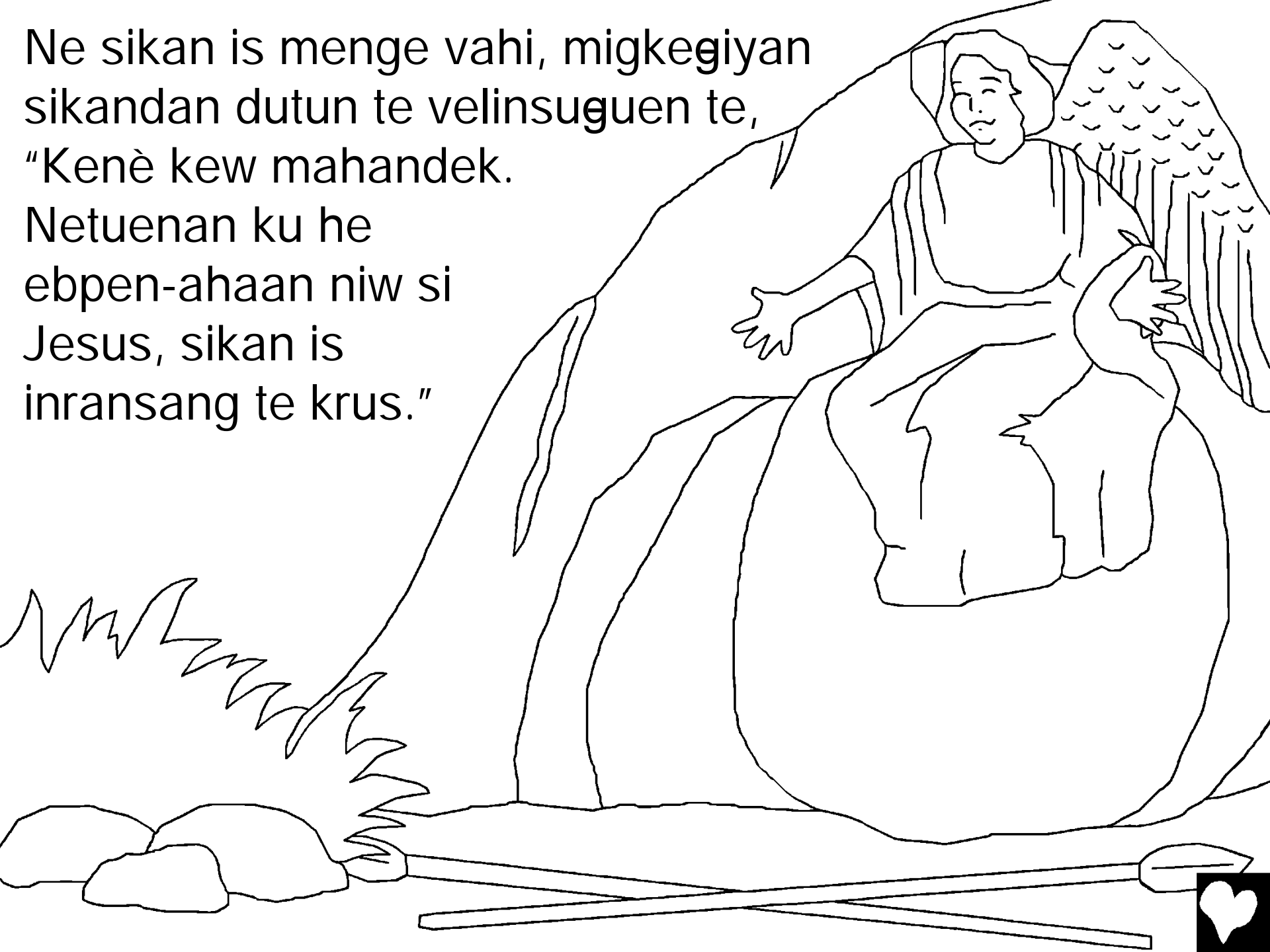


Ne zuen ebpuun diyà te langit he  
velinsuguen te Nengazen. Ne  
mibpenaug haazà ne in-awè  
din kes batu he inlekeb  
dutun te surung ne  
mid-untuzan din. Ne  
nengehandek utew  
sikan is ebantey  
zutun he menge  
sundaru

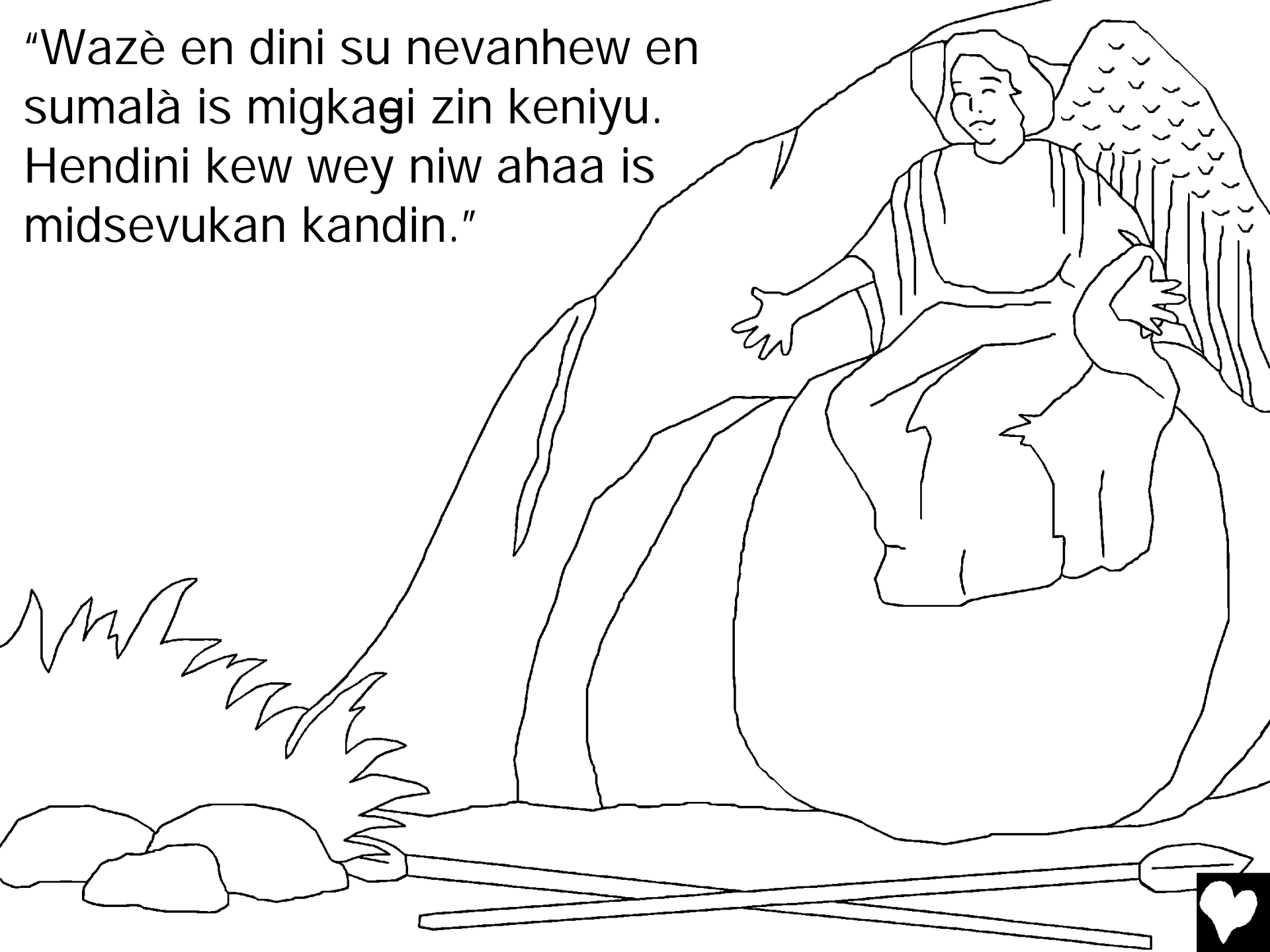
ne nengetentanan  
dan is wazà  
memekewaleng  
he ebpengerkeren.



Ne sikan is minge vahi, migkegiyan  
sikandan dutun te velinsuguen te,  
"Kenè kew mahandek.  
Netuenan ku he  
ebpen-ahaan niw si  
Jesus, sikan is  
inransang te krus."



“Wazè en dini su nevanhew en  
sumalà is migkagi zin keniyu.  
Hendini kew wey niw ahaa is  
midsevukan kandin.”




Ne zutun, migaanggaan haazà is minge  
vahi med-awà dutun te surung.  
Nengehandek dan, iyan, nepenù is  
gehinawa zan te kelihey. Ne  
ebpelelaguy zan su ibpenudtul  
zan diyà te minge sumusundan  
he zuma.



Ne netekewtekew zan te nesiugung sikandan ni Jesus. Ne ke sikandin te, "Mebmelinawen kew." Ne mid-uvey zan diyà te kandin. Ne mid-azap dan kandin is egawed te paa zin.

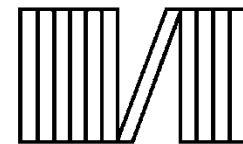




Ne zutun, mibpaahà daan si Jesus dutun te sepulù wey sevaha he minge sumusundan din te timpu he egkekaan sikandan. Midsawey zin sikandan tenged te kezesen te isip dan su wazè dan medtuu te minge etew he nemenu dtul he nekeahà kandin he nevanhew. Ne te kegkeipusa te Nengazen he si Jesus dutun te minge lalag din, mibatun sikandin pehendiyà te langit, ne mibpinuu ziyà te egkekewanan te Megbevayà.



Utew mahal ziyà te gèhinawa te  
Megbevayà is tivuuk menusiya, ne  
tenged kayi minsan sikan is budtung he  
Anak din wazè din menuguni,  
kekenà, impehendini zin su wey  
is langun edtuu kandin, . . .



. . . kenà mesiluti is gimukud dan,  
kekenà, mevegayi sikandan te  
untung he wazà pidtemanan.



Ruma 3:23 Nekesalà is tivuuk he menusiya ne utew en sikandan meziyu te ketulusan he ibegey te Megbevaya.

Ruma 6:23 Ke zuen etew he ebpevayabayà te suat te mekesesalà he lawa zin ne zuen silut kandin he iyan is kemetayen he wazè din pidtemanan. Iyan, is etew mulà he edtuuwan din si Jesu Kristu he Nengazen tew, duen ibegey kandin te Megbevaya he iyan is untung he wazè din pidtemanan.

Hibriyuhanen 9:27 Imbanglis te Megbevaya diyà te menusiya is kebpatay te kesevaha, ne egkeipus dutun te kebpatay zin ne edsusiyen te Megbevaya is munge ulaula zin.



Ipisu 2:8,9 Su tenged dà te gagew zin kenita, midlibri ki zin te silut dutun te kebpeketuu ta. Wazè ki melibri pinaagi te kenita he vaal, kekenà, imbegey zà kenita is untung he wazè din pidteman. Ne tenged dutun, wazà etew he igkezantal zin is kedlibriya kandin te silut su kenà iyan is kandin he ked-ul-ulaha te meupiya ingkelibri zin.

Ruma 10:9,10 Ne emun edtudtulen niw ziyà te zuma he iyan en Nengazen si Jesus, ne emun hustu is kedtuuwi niw he mibanhew sikandin te Megbevayà, egkelibri kew te silut te Megbevayà. Su pinaagi te isip ta ke edtuu ki ed-isipen ki te Megbevayà he metazeng, ne zutun ebpenudtulen ta ziyà te zuma is kedtuu ta ne human egkeheget is kedlibriya kenita te silut.



Juan 3:16,17 Utew mahal ziyà te gèhinawa te Megbevayà is tivuuk he menusiya, ne tenged kayi minsan sikan is budtung he Anak din wazè din menuguni, kekenà, impehendini zin su wey is langun he edtuu kandin, kenà mesiluti is gimukud dan, kekenà, mevegayi sikandan te untung he wazà pidtemanan. Is Megbevayà, wazè e zin is Anak din sugua zini te kelibutan te kedsilut te menusiya, kekenà, su wey pinaagi kedì melibri is menusiya.



1 Juan 5:11-13 Is Megbevayà, imbegey zin kenitew is untung he wazà pidtemanan; ne ziyà ebpuun heini is untung te Anak din he si Jesus. Iyan heini sikan is kebpenistigus kenitew te Megbevayà. Is minsan hentei he nekidsevaha te Anak te Megbevayà, duen din en untung he wazà pidtemanan. Is minsan hentei he wazà mebpekidsevaha te Anak te Megbevayà, wazè din untung he wazà pidtemanan. Sikiyu is nemeketuu en te Anak te Megbevayà, ebpesuratan ku sikiyu wey niw metueni he zuen niw en untung he wazà pidtemanan.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Manobo, Western Bukidnon NT (mbb) © 2001, Wycliffe  
Bible Translators, Inc., All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MBBWPS/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

